



НАВСТРЕЧУ СЪЕЗДУ КПСС

КАК ТЫ ВЛАДЕЕШЬ ИНОСТРАННЫМ?

В условиях современной научно-технической революции как никогда актуальны слова В. И. Ленина о том, что знание иностранных языков является действенным оружием в борьбе за научный и социальный прогресс. В этих условиях возрастают требования к иностранному языку как учебному предмету — предмету в школе и вузе.

Руководствуясь именно этими положениями, кафедра иностранных языков нашего института включила в свои социальные обязательства и в планы работы на текущий учебный год пункт о создании студенческого бюро переводов и о проведении в апреле этого года студенческой конференции на английском языке для второкурсников института. Практика проведения подобных мероприятий в вузах страны доказала свою эффективность и полезность. Делая переводы по современным вопросам теории и практики здравоохранения, студент-переводчик привыкает работать с первоисточником на иностранном языке. Для выяснения трудных вопросов он консультируется с ученым или преподавателем, для которого готовится перевод. Переводчик начинает более основательно знакомиться с языком науки — иностранным и русским. Пока еще мы делаем первые шаги в этой работе, но уже сейчас убедились в ее полезности. Об этом говорит уже сам объем реальной «продукции», выданной студен-

тами-переводчиками. С начала учебного года только для кафедр нормальной физиологии и гистологии выполнено переводов общим объемом около 160 тысяч печатных знаков. Переводы делались и делаются для кафедры микробиологии, нормальной анатомии и др. Студенты с интересом относятся к переводческой работе, и

кто знает, может, эта работа поможет кому-нибудь из них найти и свое место в науке. Хорошо зарекомендовали себя такие переводчики, как Камаева (207 гр.), Игумнов (208 гр.), Серебрякова и Уразманова (220 гр.) и многие другие. Пока переводами занимается около 20 студентов, в основном второкурсники. Теперь мы считаем нужным активнее привлекать к переводческой работе более опытные «кадры» из числа студентов 3 и 4 курсов.

Большие надежды мы возлагаем и на студенческую конференцию на иностранном языке. Она будет посвящена вопросу физиологии сердца, поэтому всю теоретическую часть готовит научный кружок кафедры нормальной физиологии. Председателем конференции назначен выпускник института И. Африканов, которому уже приходилось участвовать во Всесоюзной студенческой конференции на иностранных языках в г. Караганде. Планируются 4—5 докладов на английском языке с последующим комментированием и обсуждением.

Эта работа и некоторые другие кафедральные мероприятия, по нашему мнению, будут способствовать повышению учебной и воспитательной значимости иностранного языка как учебного предмета в медресе.

В. БЫЧКОВ,
и. о. зав. кафедрой
иностранных
языков.

СВЕРДЛОВСКИЙ МЕДИК

ОРГАН РЕКТОРАТА, ПАРТКОМА, КОМИТЕТА ВЛКСМ, МЕСТКОМА И ПРОФКОМА
СВЕРДЛОВСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО МЕДИЦИНСКОГО ИНСТИТУТА

№ 12 (709).

ЧЕТВЕРГ, 25 МАРТА
1971 г.

Газета основана
в 1935 г.

Цена 1 коп.



На снимке: Второй секретарь обкома ВЛКСМ тов. Томашов вручает Почетную грамоту ЦК ВЛКСМ Александру Азису, секретарю комсомольской организации группы № 305.

Фото В. Козырина.

Из последних
сообщений

НА ОБСУЖДЕНИИ— ПРОБЛЕМЫ ДНЯ

17 и 18 марта состоялись заседания акушерской секции 34-й годичной научной сессии, посвященной 40-летию института.

В заседаниях участвовали 193 человека — сотрудники кафедр акушерства и гинекологии лечебного и педиатрического факультетов, врачи и сотрудники института охраны материнства и младенчества, врачи акушеры-гинекологи Свердловска и Свердловской области.

Заслушано 34 сообщения на актуальные темы акушерства и гинекологии.

Вступительное слово взял проф. И. И. Бенедиктов. Его доклад «О генезе диагностических ошибок» вызвал активную дискуссию. Основные проблемы, стоявшие в докладе, — консервативное лечение предопухолевых и опухолевых заболеваний женской половой сферы, лечение бесплодия и функциональных расстройств женского организма. Большое место в сообщениях заняли материалы, полученные новыми методами исследования по определению в тканях гормонов микроэлементов, нуклеиновых кислот регионарной реографии.

В дискуссии по докладам приняли участие доценты Т. А. Серова, М. И. Скорнякова, Л. З. Белезин, главный акушер-гинеколог Свердловской области Г. Е. Фалева, главный акушер-гинеколог гор. Свердловска И. Л. Кампанец — всего более 30 участников конференции.

Заседания проходили по типу симпозиума, что оказалось очень удобной формой проведения конференции и позволило широко обсудить вопросы, представленные в сообщениях.

Л. П. ПИРОГОВСКИЙ,
ассистент кафедры акушерства
и гинекологии лечфака.

Хроника

ЧЕСТВУЮТ ЮБИЛЯРОВ

16 марта во Дворце культуры «Урал» профессорско-преподавательский состав, сотрудники и студенты нашего института отмечали 40-летие со дня основания СГМИ.

С актовой речью об истории развития и становления института выступил ректор В. Н. Климов.

Юбиляров поздрав-

ли партийные, советские, хозяйственные руководители города, ректоры и ученые свердловских вузов. В их адрес поступили теплые приветственные поздравления из Министерства здравоохранения РСФСР, из медицинских вузов других городов. Многие сотрудники вуза удостоены почетных грамот.

Завершился вечер концертом художественной самодеятельности.

Отмечена комсомолка

За активное участие в коммунистическом воспитании молодежи в честь юбилея СГМИ комсомольская органи-

зация института награждена Почетной грамотой обкома ВЛКСМ.

НАГРАЖДЕН СГМИ

В канун 40-летия СГМИ за успешную работу по подготовке высококвалифицированных медицинских кадров и оказание практической помощи органам здравоохранения города Свердловский город-

ской комитет партии и исполком городского Совета депутатов трудящихся наградили коллектив преподавателей, студентов и сотрудников СГМИ Почетной грамотой.

ПООЩРЯЕТ КОМАНДУЮЩИЙ

В честь знаменательного юбилея командующий войсками УралВО генерал-полковник СИЛЬЧЕНКО наградил почетными грамотами и объявил благодарность:

А. А. Волкову, полковнику медслужбы;
Я. И. Митрофанову, полковнику медслужбы;
Н. М. Перлину, полковнику медслужбы.

Объявил благодарность:

В. Д. Романову, подполковнику медслужбы;

П. А. Одегову, подполковнику медслужбы.

Начальник военной кафедры, полковник медслужбы А. П. Шпентный премирован именным ценным подарком.

ЗА ДОБРОСОВЕСТНЫЙ ТРУД

В честь 40-летия нашего института Свердловский городской комитет партии наградил Почетной грамотой за активное участие в работе по подготовке высококвалифицированных медицинских кадров, участие в общественной жизни и воспитании молодежи:

З. В. Горбунову, заведующую

кафедрой пропедевтики внутренних болезней, профессора;

М. Г. Расковалова, ассистента кафедры инфекционных болезней, кандидата медицинских наук;

Т. И. Осипову, доцента кафедры неорганической химии;

Н. Д. Деньгину, доцента кафедры фармакологии.

НОВОСТИ

УДОСТОЕНЫ ПОЧЕТНЫХ ГРАМОТ

За долголетнюю работу в мединституте и активное участие в коммунистическом воспитании молодежи Почетных грамот Верх-Исетского районного комитета партии удостоены:

Е. Н. Рысакова, зав. кафедрой микробиологии, доцент, кандидат медицинских наук;

К. А. Вангенгейм, зав. кафедрой психиатрии, профессор;

В. Ф. Кузменок, доцент ка-

федр психиатрии, кандидат медицинских наук;

А. К. Сангайло, зав. кафедрой фармакологии, профессор;

М. Г. Быстрицкая, доцент кафедры биохимии;

А. В. Харитонова, зав. кафедрой пропедевтики детских болезней, доцент, кандидат медицинских наук;

Т. П. Лагунова, ассистент кафедры детских инфекционных болезней, кандидат медицинских наук.

ВТОРОКУРСНИКИ — ШЕФЫ

Шефский сектор лечебного факультета на одном из последних заседаний комсомольского бюро решил организовать действенную помощь студентов нашего факультета подшефной клинике.

В дни дежурств городской клинической больницы № 1 в двух отделениях будут помогать студенты 2-го курса. Три человека

будут выполнять обязанности нянь и младших медсестер, что позволит им ближе познакомиться со своей будущей профессией. Думается, что эти дежурства явятся практическим участием в совершенствовании своей профессии.

Н. ХАЛИНА,
член шефского
сектора лечфака.





Выздоровели!

Фотоэтиюд Н. Медведевой.

ЖИЗНЬ БЕЗ НАУКИ—СМЕРТЬ!

Сейчас в Свердловске не найти хороших цветов. Бледно-зеленые аспарагусы, нерасцветшие фиалки и грустные гортезии — вот и весь выбор в цветочном магазине. Весной мы дарим цветы в дни рождения, новоселий и просто так — близким и дорогим нам людям. Вот и в этот вечер студенты кружка госпитальной хирургии украсили гордыми каллами и нежными нарциссами столы, за которыми разместились дорогие гости: среди них единственный из медиков в городе член-корреспондент Академии наук, первый организатор кружка и кафедры госпитальной хирургии А. Т. Лидский, бывшие кружковцы профессор кафедры госпитальной хирургии Л. А. Збыковская, ректор В. Н. Климов и другие.

Сегодня у кружковцев праздник. Они проводят четвертое заседание своего кружка и отмечают его 38-летний юбилей.

Этому событию посвящен и фотосенд под девизом «Жизнь без науки — смерть» с краткими сообщениями о судьбе первых организаторов кружка, бывших и нынешних кружковцев.

Открывает юбилейное заседание староста кружка С. Синицев.

— Очень приятно наблюдать, как растет, крепнет и мужает наш кружок, — говорит в приветственном выступлении В. Н. Климов. — Его можно поистине считать школой, где рождается влюбленность студента в свою профессию, где расширяются его знания, где он учится экспериментировать, искать, творить, то есть приобретает те качества, без которых не стать настоящим ученым.

Верность этих слов подтверждается многочисленными примерами. Более 70 научных работ принадлежат перу бывшего члена кружка Л. А. Збыковской. Творческий поиск стал главным принципом жизненной философии В. Н. Климова, прошедшего путь от студента до профессора. Он решительно отказывался от пути традиционности, инер-

ции, не боялся риска, думал, искал. Любовь к науке позволила М. А. Азиной стать хорошим ученым, вторым профессором кафедры факультетской хирургии. Заведует аналогичной кафедрой в Куйбышевском медицинском институте Г. Л. Ратнер.

Стали опытными хирургами и выполняют большую научную работу Э. К. Николаев, М. С. Савичевский, Р. М. Шевченко, Ю. И. Обатнин и др.

Бывшие кружковцы Е. Я. Берестецкий, Н. Н. Шалин возглавляют работу крупных хирургических отделений.

За 38 лет в кружке проведе-

Репортаж с места событий

но 399 заседаний и заслушано 706 докладов. Под руководством преподавателей кафедр студенты выполнили более 700 научных работ.

Почти ежегодно кружковцы представляли по 4—5 докладов на общегоспитальную сессию СНО. Кружковцы неоднократно выступали с сообщениями в хирургическом обществе (Н. Панченко, В. Ермолаев и др.) и на клинической конференции (В. Васев).

Сегодня кружковец Владимир Чернышов выступает с 707-м докладом в истории существования кружка, признанным одним из лучших и подготовленным под руководством доцента кафедры Н. П. Макаровой. Он рассказывает о контрастном методе исследования сосудов.

А когда докладчик закончил, поднялся А. Т. Лидский.

— С большим интересом и волнением слушал я доклад. Ведь 58 лет назад, в годы моего студенчества, я тоже занимался этой темой. Тогда мы определяли недостаточность клапанов, а почему она возникает,

— не решали, так как не знали состояние вен, их закупорку, проходимость. Открытый позднее и применяющийся сейчас контрастный метод рентгенодиагностики, разрешив эту проблему, сделал диагностику более уверенной и раскрыл многообразие заболеваний, о которых мы раньше не знали. У него большое будущее.

Кстати, в свою бытность Аркадий Тимофеевич за доклад о недостаточности клапанов вен нижних конечностей получил золотую медаль.

— Какие были в мое время кружковцы? Наверно, такие же: любознательные, с жадным интересом изучающие любую тему.

Бывший кружковец, ныне кандидат мед. наук В. Г. Васильков делал доклад на волнующую каждого из нас тему «Была ли смертельная рана Пушкина?».

— Если бы дуэль Пушкина случилась десять лет назад, медицина спасла бы жизнь поэту, — поясняет Валерий Григорьевич.

Затем руководитель СНО профессор И. А. Писменов вручает руководителю кружка Т. П. Шеломовой Почетную грамоту совета СНО. Активные кружковцы получают в подарок книги, написанные учеными кафедр.

«Пусть обладатель этой книги напишет еще лучше и тем обрадует автора» — такой автограф оставляет А. Т. Лидский Сергею Сибирицеву. Это не только пожелание, это приглашение отдать науке все лучшее, как это сделал сам Аркадий Тимофеевич.

Торжественная часть завершилась чаепитием. А потом начались бесконечные рассказы о многочисленных интересных случаях из хирургической практики.

Провожали ребята гостей, когда город зажег вечерние огни. На прощанье они подарили им букеты гордых калл и нежных нарциссов.

Т. НИСКОВСКИХ.

«И ВЕЧНЫЙ БОЙ...»

рассказывала о поэте-дворянине, который «первый так хорошо и гордо вошел в нашу революцию».

«Мы на горе всем буржуям, мировой пожар раздуем», — звучит голос поэта в поддержку революции.

В этот вечер было прочитано множество стихов из циклов «О прекрасной даме», «Город», «Кармен» и т. д. Особенно всем понравились стихи «Как океан меняет цвет», «Над озером», где поэт, видя пошлость, призывает к революции,

которая способна возродить к жизни новое, прогрессивное. Часть стихов читала Земфира Казимировна, часть слушали в записи. Мы остались довольны вечером и очень благодарны за него Земфире Казимировне.

И вечный бой, покой нам только снится, — эти слова Блока живы и сегодня. Они призывают наше поколение к неустанным творческому поиску.

Г. СМЕРНОВА, студентка I курса лечфака.



Недавно в красном уголке общежития лечфака состоялся вечер, посвященный творчеству А. Блока. Слушателей собралось много. Преподаватель литературы Земфира Казимировна Цимбаревич интересно

ДОБРЫЙ ДРУГ И НАСТАВНИК

● РАССКАЖУ О СВОЕМ ПРЕПОДАВАТЕЛЕ

Большая часть жизни Зои Михайловны Мельниковой связана с нашим институтом. В 1936 году, после десятилетки, она стала его студенткой. Многие соученики помнят ее запевалой лыжных агитпоходов, велопробега Свердловск — Пермь — Свердловск.

Когда в нашем институте открыли новый факультет — педиатрический, она одной из первых перешла туда. А учиться на педиатра было вдвое труднее.

Но вот остались позади студенческие годы, в руках новенький диплом врача. Судьба определила ей тяжелое испытание. Трудную биографию ей пришлось начать в госпитале — шла Великая Отечественная война. И вчерашняя студентка надевала халат военврача. Сутки мучительно не хватало, чтоб успеть втиснуть в них все накопившиеся дела. За время войны она приобрела такой богатый опыт, для которого в мирное время ей понадобились бы десятилетия. Трудностей она не боялась. Она видела, какие лишения перенесли ее родители, когда вместе с армией других строителей возводили на Урале первенец индустрии — Уралмашзавод. Она как бы

продолжала дело своих родителей, перейдя работать уже в мирное время, в медсанчасть, ставшего ей родным заводом.

Богатая практика подсадила тему диссертации. Связи с институтом не теряла. Спустя несколько лет она вновь вернулась в его стены, но уже не студенткой, а преподавателем.

Сейчас Зоя Михайловна — кандидат медицинских наук, доцент кафедры организации здравоохранения и социальной гигиены с историей медицины, секретарь Ученого совета института, член месткома.

Мы, ее ученики, знаем, что это добрый, чуткий учитель, строгий наставник, великолепный организатор. Работа с ней — большая радость. Научная и общественная деятельность отнимают у нее, конечно, много времени, но ее можно частенько увидеть в театре, на концерте, на лекции общества «Знание». Удивляешься, когда она успевает быть еще любящей мамой и доброй бабушкой! Это здорово, что в нашем институте есть такие женщины!

Н. ЗОЛЬНИКОВА, студентка гр. 509.

● Народный контроль — в действии

ЧТО МЕШАЕТ ЗАНИМАТЬСЯ НАУКОЙ?

Научная тематика большинства кафедр педиатрического факультета актуальна и разрабатывается успешно.

Однако с большим удивлением приходится констатировать, что не все сотрудники добросовестно относятся к выполнению научной работы. Так, ассистент кафедры патологической анатомии тов. Орлов не выполняет план научной работы. Работая более четырех лет на кафедре, он не опубликовал ни одной статьи.

Администрация института прилагает большие усилия для того, чтобы научная работа выполнялась своевременно. Однако выявлен ряд моментов, которые серьезно мешают работе. До сих пор не решена проблема вивария, между тем снабжение животными бывает нерегулярным, оснащение аппаратурой и приборами, особенно на клинических кафедрах, оставляет желать много лучшего. На кафедре патологической анатомии большая потребность в приборе — криостате. Возможность получить этот прибор есть, а вот установить его негде, так как для этого требуется небольшая отдельная комната, которую до сих пор не выделили.

Хочется верить, что ректорат и работники административно-хозяйственной части института в дальнейшем будут более внимательно относиться к нуждам научных сотрудников. От этого окажутся в выигрыше обе стороны.

Н. А. ГЛОТОВ, зам. председателя группы народного контроля педиатрического факультета.

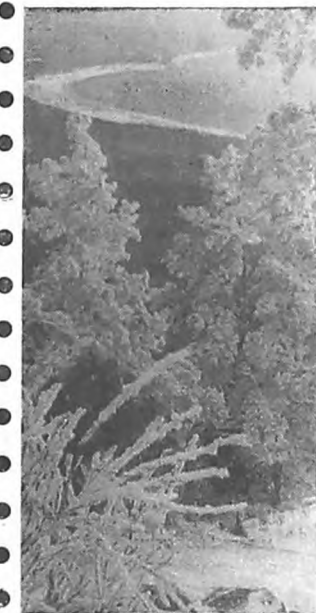
● СПОРТ ●

НА ЛЫЖНЕ-ПРЕПОДАВАТЕЛИ

14 марта на лыжной базе медицинского института было празднично, шумно и весело. Здесь встретились преподаватели всех возрастов Уральского политехнического, медицинского, лесотехнического, горного, юридического институтов, государственной консерватории. Впервые принял участие спортивный клуб «Урал-100».

В 11.00 был дан старт мужчинам на пять, а женщинам на 3 км. Разгорелась на лыжне дружеская и упорная борьба.

В общем итоге лесотехнический институт занял первое место, медицинский — второе, УПИ — третье. У нас могло бы быть первое место, если бы явились на соревнования все заявленные преподаватели.



Весна на пороге.